
DIÁLOGOS CON SABIOS SOBRE LA CULTURA SHUAR EN LA AMAZONIA ECUATORIANA

Entrevistado: Miguel Astudillo

Entrevistador: José Efraín Astudillo Banegas¹
Orcid: <https://orcid.org/0000-0003-4152-1657>

Fecha de la entrevista: 02-01-2017

Ciudad: Sucúa, provincia amazónica de Morona Santiago, Ecuador.

(Entrevistador)-Del día 02 de enero del 2017, estoy con Miguel Astudillo mi papá y vamos a conversar un poco de sus historias, sus historias en el mundo Shuar o cuando usted entro al Oriente, de todas las culturas y que cosas usted aprendió de esa cultura y que cosas también importantes para el mundo de la medicina y de estas cosas de la vida sobre todo de la gente aborígen en el Oriente. Entonces podemos comenzar he papito que usted me cuente, ¿cuándo entro en el Oriente y que como era la vida allá y que cosas?

(Miguel)- Bueno, yo fui muy curioso desde niño, he me gustaba digamos, algo hacer con la medicina, aproveche en que entre a trabajar en salud pública en el Oriente y mientras trabaja en el servicio de la erradicación de la malaria, también he estado en algunas ocasiones donde que los, la raza shuara hacían sus curaciones. Ellos, para hacer sus curaciones, un verdadero curandero hacían sus ayunos y se valían de la naturaleza, de los árboles, como es la ayahuasca, la guayusa, la natema, todos esos preparaban y todos ellos son alucinógenos y de una manera muy curiosa y como me gustaba ver, también yo la medicina, en algunas ocasiones con ellos yo tomaba y aprendí a elaborar el medicamento en sí, que pude ayudar también a muchas personas, claro yo no le hice como lo hacen ellos, es pensando en que está mal... cierta persona, sino que sabía que las plantas tienen poderes, toda planta tiene poderes, todo medicamento natural vivo es más efectivo que los ya elaborados, porque son ya son medicamentos muertos no es lo mismo que arrancar a una planta una hoja, que tomando pastillas, entonces eso me ha servido mucho a mi para poder, para poder digamos aprender algo, para poder ayudar y poder y para seguir mientras el tiempo que yo trabajaba ahí.

(Entrevistador)- ¿Y porque es un medicamento vivo? *(Miguel)*- Es que igual para mi desde que aprendí la medicina natural me dicen tantas personas, quienes me enseñaban a preparar, decían veras, si te tomas, comes una gallina ya preparada en maggi no es lo mismo, pero si te matas una gallina y te comes esa gallina fresca no es lo mismo es una buena preparación. *(Entrevistador)*-Es organismo vivo con organismo vivo. *(Miguel)*- Claro es más el otro ya está muerto, ya está procesada cuantas veces y no es lo mismo no, entonces las, me enseñaban los shuara a como buscar los medicamentos, como buscarse los alimentos de ellos que hacían.

¹ Docente y Investigador en la Universidad de Cuenca – Ecuador. Magister en gestión de redes territoriales para el desarrollo sustentable y doctor en sociología y antropología por la Universidad Complutense de Madrid – España. Miembro del grupo de investigación interuniversitario Tierra; miembro del Consejo Nacional Anticorrupción – Azuay, miembro de la Junta promotora para la Universidad Amazónica – Morona Santiago. Profesor de Sociología Rural, Sociología Ambiental, Economía Social y Solidaria y Teorías del Desarrollo. Email: jose.astudillo@ucuenca.edu.ec..

(Entrevistador)- ¿Y cómo buscaban los medicamentos?, (Miguel)- Los medicamentos ellos lo hacían, tomaban la ayahuasca y ellos soñaban o a su vez en sentido vivo, digamos sin dormir, ellos estaban viendo cual es, cual, qué clase de medicamento pueden utilizar para qué clase de enfermedad que tengan. (Entrevistador)- ¿en las plantas? (Miguel) Si en las plantas sí, ellos sabían que sirven para esterilizar a las mujeres, sirven para fecundar a las mujeres. Entonces lo que no, no tuve la suerte de poder, entrar a descubrir es como digamos como preparar para dar a las mujeres para que en el periodo menstrual de ellas no boten sangre porque para ellos era una enfermedad, pero tomaban ese medicamento y con eso no botaban la sangre. (Entrevistador)- ¿las mujeres no menstruaban?, (Miguel)- no, no menstruaban, era un medicamento, mas no sangre. (Entrevistador)- mmmm, ¿Y cómo preparaban a ayahuasca?). (Miguel)-La preparación de la ayahuasca, se le trataba de coger el palito más grueso que estaba, se le cortaba en pedacitos pequeños y le golpeaban con una piedra, con una piedra asentada en otra para que este bien chancadita, le cocinaban ellos, ellos lo que hacían era poner como no tenía recipientes grandes, pues bueno, maso menos tenían un recipiente de un galón a dos ahí cocinaban, de ahí el agua iba secándose y ellos agrega más y agrega más y cocinábamos desde las ocho de la mañana hasta las 7 u 8 de la noche, todo el día hasta cuando quede, hasta cuando quede la ayahuasca como miel, eso era lo bueno.

(Entrevistador)- ¿Y usted cuando tomó eso ayunos, como se preparó?, (Miguel)-Yo no creo, yo hice un día de ayuno nomas, yo no he tomado, yo no he tomado es como para hacer curaciones. (Entrevistador)- ¿y para que tomaba?, (Miguel)-yo tomaba es por mi salud y por ayudar a ciertas personas, pero no, nunca pensé en decirle si a ver esta brujeadado y tengo que sacarle la brujería, bueno sabían que estaban con problemas de salud e incluso en Sucua en el centro le cure a algunas personas como se comentaba bastante el Robert Veliz, (Entrevistador)- ¿de qué le curo?, (Miguel)-le cure cuando estaba digamos él estaba mal, él estaba ya desahuciado de los médicos, decían que él tenía ese, como esa enfermedad que tiene, es vaya incurable, (entrevistador)-cáncer, (Miguel)-no el otro PH, DH como es (Entrevistador)-SIDA, (Miguel)- SIDA ya SIDA, decían que tenía SIDA, que tenía y estaba botado ya, en verdad ya no le, ya no le, ya le pusieron en un lugar ya para que muera y para la suerte de él y mía no hubo complicaciones porque todavía trabajaba. En tres semanas y ahí si caminaba, porque él estaba sin poder ni caminar. (Entrevistador)- ¿cómo le daba la ayahuasca, la ayahuasca le daba?, (Miguel)-sí, pero él no sabía, (Entrevistador)- ¿así?, (Miguel)- sí, él no sabía que tomaba ayahuasca, (entrevistador)-pero, entonces ¿qué le decía usted a él, tenía alguna relación en especial, que es lo que más le salvo? (Miguel)- no, yo con el creo que estaba mis familiares creo que estaba bien con ellos pasaba, o sea las piernas estaban encogidas, yo decía, le daba masajes, le decía son como derames esas cosas digo, de ahí no, de ahí estaba cuidándole incluso el Saquimi, (entrevistador)-ya, (Miguel)- si porque él esta embrujado (entrevistador)- ya, el Ricardo Saquimi que es un brujo, (Miguel)- sí, es un brujo bien comentado, pero él le había dicho, es que estaba tratándole de sacarle la brujería y que pasa que el otro se cae de una grada y cuando se apeora le dice sabe que te hubieses curado pero desgraciadamente como te caíste de la grada te volvió a entrar otra vez, de ahí sí, ya ni él quiso hacerse cargo, ya ni Saquimi, dijo sabes ya no hay como pss, (entrevistador)- hasta de los brujos estaba desahuciado, (Miguel)-claro ya estaba con brujos, estaba con el doctor Miguel Machuca dijo sabe que ya no hay remedio, (entrevistador)- pero, si usted no le aviso al que le estaba dando ayahuasca, el seguramente tenía una confianza en usted, (Miguel)- claro, (entrevistador)- una fe, (Miguel)- el me hizo la propaganda si, (entrevistador)- entonces usted no cree que él se curó por la ayahuasca y por algo espiritual algo que (Miguel)-podría

ser, claro podría haber sido, claro el confió, porque al comienzo las familias, familias no le buscaron curaciones así ya, porque yo llegaba así con barro con ortiga, la cama se ensuciaba y sacaban sumo de, de, de, de guandu, preparaba con sumo, con digamos...de guandu, con eso también era y ahí le poníamos unas capitas de mentol también y eso, y de ahí se le daba unos buenos masajes y una pierna según él estaba bailando y le cogí y le envolví bien los pies y con la tela hasta que amanezca y así poco a poco iba soltando (ruido) y así pudo caminar y entonces me sentí tan contento el haberle podido ayudar y el también se sentía bastante contento y acompañando de irle ver cuando estaba enfermo, el señor a había dicho que lo mío estaba grave (no se entiende).

(Entrevistador)- Pero, ¿esa misma relación que ha tenido este señor con usted de confianza, tienen los shuaras con su wuishin o curandero o como se pueda llamar para curarse, cree usted que esa misma relación tienen de fe en el que le cura?, (Miguel)- claro, claro (entrevistador)- creen, (Miguel)- claro porque si no creen no se curan, la fe claro la fe y también la medicina, claro también dicen que para Dios nada es imposible, Dios está en todo lugar, ahora sí, yo le doy algún medicamento y le ayudaba pero yo le daba es confiando en él, yo sabía ya que yo preparaba, el curaba. (entrevistador)- ¿usted se encomendaba a Dios?, (Miguel)- claro o sea yo incluso cuando yo me ponía a dar un masaje yo hacía mis oraciones, yo estaba mudo ese rato cuando daba, el masaje, yo le decía que no me diga nada porque yo, yo estaba ese rato es concentrado en la oración, hasta que recibes un masaje y vaya. (entrevistador)- ¿usted tenía un contacto espiritual?, (Miguel)- claro, claro (entrevistador)- mmm, entre la medicina y el contacto espiritual, (Miguel)- exacto, incluso ese colombiano que me ayudó fuimos muy amigos, él era también, era curandero me decía vos tienes una energía positiva y eso es el favor que tienes para poder ayudar, (entrevistador)-mmm, (Miguel) aaaa

(Entrevistador)- yo cuando he conversado con algunos, algunos shuar, ellos dicen que han, que han recibido el don de ser whisin, ósea de ser curanderos, (Miguel)- ya (entrevistador)- que eso no es en cualquier rato, sino que alguien les da ese poder (Miguel)-ya, (entrevistador)- y ese poderles dan cuando miran a la persona, cuando saben que la persona realmente va a poder ejercer esa función, (Miguel)- exacto, es así, veras una persona, si no tiene la energía positiva envés de hacer un bien le enferma si, no le hace bien, si un masaje que se le hace a una persona, si hace alguien que no tenga energías positivas, yo cuando estaba enfermo por más sea yo no lo hacía, si lo mismo podía hacer una masaje máximo a tres personas, si seguía haciendo a unos 4 o 5 el resto ya no sirve, porque, porque y ya en uno ya la energía positiva ya no vale ya, (entrevistador)-se cansa la energía, (Miguel)- ya eso a mí me decían hasta tres puedes hacer en el día, el resto no te pongas hacer porque estás haciendo eso solo le pasas, pero no hay energía para que puedas guiar.

(Entrevistador)- ¿cuándo usted se dio cuenta que podía curar, cuando, que persona, que acontecimiento en su vida le dijo o le hizo que usted le diga tienen ese don y puede curar? (Miguel)- ya, yo comencé desde que comencé a sufrir digamos, comencé a sufrir de las enfermedades, entonces vi que yo sufría y podía y podía aaa, si me si me dijo una vez un amigo parece que era shuar o el colombiano y vera me dice, vos puedes ayudar, puedes ayudar, pero concéntrate haz yoga, entonces cuando veas que si puedes ayudar hazlo, pero si ves que no estás en condiciones no hagas, porque luego no vas poder ayudar y lo que vas hacer es a (palabra que no se entiende). (entrevistador)- y ¿usted vio que podía ayudar?, (Miguel)-claro, (entrevistador)- ¿cuándo vio, en qué momento?, (miguel)- cuando estaba tomando ayahuasca, (entrevistador)- ¿qué, era la primera vez que tomó?, (Miguel)-si vi que estaba fácil si en verdad, (entrevistador)- y ¿la primera

vez que tomé con quien tomo?, (*Miguel*)- con un shuar, (*entrevistador*)- y allí ¿este shuar era un buen curandero?, (*Miguel*)-claro, (*entrevistador*)-¿amigo suyo?, (*Miguel*)-claro era, (*entrevistador*)-¿quién era?, (*Miguel*)-claro era de los shuaros iniciales no, primero el de Sucua, detrás del Kutucu, de los verdaderos, verdaderos curanderos, (*entrevistador*)- comunidades al interior de la amazonia, (*Miguel*)-estaban justo ellos en lugar donde que vivían de la vegetación. (*Entrevistador*)- y ¿cuál fue la motivación para tomar, de usted con ese shuar, porque tomaba?, (*Miguel*)-porque, (*entrevistador*)-¿él le invito o usted le pidió?, (*Miguel*)-no, el curaba, (*entrevistador*)- el curaba, (*Miguel*)-el curaba y yo, y yo estaba curando a personas con paludismo, (*entrevistador*)-ya, (*Miguel*)- y decía porque no podemos ayudar a personas con esto, (*entrevistador*)-aaaa, (*Miguel*)- claro si yo estaba tratando, entonces lo curioso es que un ves trate a un, a uno gracias al paludismo, (*entrevistador*)- ¿con ayahuasca?, (*Miguel*)- era con, a base de jugo de ortiga, ayahuasca si, pero le dije a el que, al señor ese no le avise que estaba con paludismo y para, voy a ver como me sale y como yo mismo controlaba cuando le tomaba los exámenes todo, y bueno le dije, usted tiene otro problema de salud, así es que va a venirme a cada rato, cada que le llamo va a tomar el licuado y le preparé, y en lo que pueda iba controlándole y al mes negativo, a los dos meses negativo, a los tres meses negativo, ya pasado, (*entrevistador*)- o sea ¿la relación que usted tenía con el shuar era entre dos curanderos?, (*Miguel*)-claro, (*entrevistador*)- el curaba en su comunidad y usted curaba del paludismo, (*Miguel*)-así es, (*entrevistador*)-talvez eso le hizo que le tenga confianza, (*Miguel*)- claro, claro es que si me ha visto digamos como persona sincera, yo nunca he sido abusivo o aprovechador de las cosas no, en donde yo estado, la misma carrera y yo para mí, como tenía una persona corona, de ahí he demostrado confianza, conversábamos, nunca he necesitado que me digan ni doc. ni nada, sino del nombre, amigo, toda la vida, ellos conmigo así que fue hermano, ¿cómo estás?, hola, hola como estas, luego cuando yo iba a la casa señora, ¿señora como esta?. Así una viejita chorita que este por ahí, no señora merece respeto, como esta señora, ellos también me daban confianza, me hacían entrar a la casa conversábamos, con ella conversaba, conversábamos sobre la medicina y conversaban con mas en cómo se, que rituales hacen para la curación, que rituales hacen para las peleas, que ritual hacen para descubrir así las, los enemigos, todas esa cosas, todo era a base de las drogas, alucinógenos que ellos tomaban, pero eso lo que me dijo un colombiano, me dijo: nunca hagas vos la magia negra, porque dice el shuara va hacer la magia negra, vos no tienes que hacer la magia negra, (*entrevistador*)-cura los curanderos, (*Miguel*)- claro dice, cuando un curandero esta trabajado con la magia negra, (*entrevistador*)-entonces ahí si ya no le sale la buena energía, (*Miguel*)- porque dice, porque dice, si vas donde un shuar dice, que te dice, estas brujeados, (*entrevistador*)- es lo primero que le dicen, (*Miguel*)-y vos ni siquiera estas...(voces)

(*Entrevistador*)-usted me conto el otro día o la otra vez, sobre esa, como se había perdido en la selva y que después fue en una casa shuar y que había por allí un muchacho que desaparecía y era como el espíritu, ¿cómo es eso?, (*Miguel*)- había un, había un camino que para desplazarme desde, (*entrevistador*)- usted estaba perdido, (*Miguel*)- eso digo, veras había un camino que se demoraba unas cuatro horas, pero yo llegué a descubrir una pica, por lo mucho unas dos horas, pero en ese no había camino, una pica nada más, y había una casa donde que, murió un shuar, la casa era botada ya, entonces yo llego a la casa y esa casa, yo llego a la casa y encuentro a un niño talvez portecito así, parado ahí, le digo, oye digo, vine caminando por donde caminaba, pero vi otro que han hecho nuevo le digo oye digo por cual camino está mejor de irme digo a salir a Santa Rosa por aquí o por acá, me mostro así, pero no me dijo anda, no me dijo ni me hablo una sola palabra, solo me mostro y yo como estaba apurado me dije el shuar ha

de estar sin querer hablar, dicen que la nueva carretera ha sido un camino de lujo, para lo que tenía que caminar, por lodo por todo eso, ¡vese camino Dios!, cual fue la sorpresa, a una hora del río, era el río Michirr, el río Yuquipan, yo estaba y de ahí salí una hora caminando y otra vez el mismo río, ayayay, ya se quedó lejos el camino ya hora, trate de volver otra vez por el mismo camino ya no pude. Lleno de cortaderas, de uñas de gato de todo no, que iba a poder volver pss, que hice me lancé al río porque había que por el río podía bajar hasta topar con el camino de herradura que conocía yo, pero a ratos bajaba así caminando y a ratos bajaba nadando por el mismo río, era el río como más o menos, el río el río Mirubi ya, se podía caminar y se podía nadar. Hasta que ya me canse, anocheció me salí ya no podía salir caminando sino salía gateando, gateando, gateando, gateando, y me senté al pie de un árbol grande y comenzó un aguacero de esos terribles, entonces me senté ahí y no dormí una sola gota toda la noche con el aguacero que estaba, porque puse el casco ahí para sentarme nada más, pero en eso que estaba ahí, así solo hice así, solo cabecie nomas, solo cabecie me dijo: a dos cuabras está el camino, chuta digo y será cierto, será cierto que a dos cuabras está el camino así es que ya comenzó a querer de ahí si camine, camine, camine, cogí el camino camine, camine y caminaba, caminaba unos 15 minutos y tenía que descansar diez porque me hacía ahogar y avance a llegar justo, justo en la casa de un shuarito. Me vio la mujer como llegué le conté y le digo yo dame alguna cosa, digo sálvame digo, entonces ella corrió a calentar chicha, no chicha digo, ya me ardía la garganta de lo que me ahogaba, digo talvez una agua de algo digo, entonces ella apuró haciendo hervir una agua de, de guayusa y me puso los, me hizo que, me saco los zapatos yo no podía hacer eso, me saco los zapatos y me hizo que me ponga los pies a lado de los palos que ella cocinaba, cuando el hijo salió corriendo a hacia afuera, ha estado llegado el marido, cuando oí que llego el marido bravísimo yo dije aquí si le mató, es que ya porque la mujer me puso ahí, como son celosos dije acabe con mi vida ahí, (*entrevistador*)- ¿es que son bien celosos no?, no podía hacer eso una mujer, (*Miguel*)- claro, claro llego ahí llegó bravísimo, bravísimo con la mujer. Que pasa, que el huambra a dicho que esta buenísima la pachi y ¿que hizo la mamá?, solo saco los zapatos disque dice y estaba con medias, si disque dice, el otro, porque no le sacaste las medias, ha es que debías sacarle las medias también, o sea que me salvó. Llego ahí bravísimos y dice tas muriéndote dice, como estas bien no, estas muriéndote dice, me agarró, me acomodó y más me puso las piernas ahí y de ahí si dijo a la mujer prepárale, me preparó unas cosas con bastantes cebollas, me dieron comer eso en el ava, me acosté ahí. Total ya era por la mañana me desperté como a las 2 o 3 de la tarde, estaba con sueño, me desperté y salí de ahí, entonces un shuarita que donde que yo salía el día anterior salía camino y entonces ella pasaba por ahí y le ha contado y dice: ¿qué te pasó? y yo le conté, te salvaste dice podían morir dos, morían iguales decía, murió dice una viejita, y no murieron dos viejitos pero dice, a los niños avanzamos a salvarles dice porque ellos iban entrando y por eso esa entrada es para morir, (*entrevistador*)- y ¿porque morían ahí?, (*Miguel*)- porque, por el mal espíritu que llevaban, (*entrevistador*)- pero, ese niño le salvo (*Miguel*)- no, no dice que, hay que ¿ese niño que estaba parado a lado de mi?, (*entrevistador*)- si el que le aviso que hace dos horas está el camino, (*Miguel*)- no pues, él quiso mandarme por el otro camino, el me mando por el camino en que verdad han sabido ir para morir, o sea el no me salvó, el me condenó, (*entrevistador*)- aa, pero usted decía que ahí ha sido una cho, una casa donde había como cementerio (*miguel*)- exacto, (*entrevistador*)- como era eso, ¿una casa?, (*Miguel*)-ahí cuando mueren los shuaras en esa ocasión ellos acostumbran a hacer, es sepultan en la misma casa y abandonan la casa, (*entrevistador*)- y ¿usted que hizo, pasó por esa casa?, (*Miguel*) claro, por ahí se pasa, la mujer le acompaña hasta un

cierto tiempo, ella hace su cama, yo duermo solo cada vez, de ahí si ya abandonó la casa, (entrevistador) Mmm, (Miguel) esa casa ya estaba abandonada donde yo pasaba, (entrevistador) entonces usted fue por esa casa y seguramente le indicó el camino de la muerte, (Miguel) claro, claro, antes me salvé ahí, te salvaste porque ahí mueren dos, (entrevistador) Mmm, (Miguel) claro.

(Entrevistador) ¿y usted tenía la planta de ayahuasca? (Miguel) Claro (entrevistador) ¿Cuál era su relación con la planta? ¿Era como tener otra planta o le cuidaba? (Miguel) yo le cuidaba, me iba a verle a la planta, hacia oraciones a la planta (no se entiende) como hacía unos capullos hermosos (entrevistador) la flor es bonita, (Miguel) claro así como las que tenías vos en tu casa, (entrevistador) las eh, peregrinas (Miguel) peregrinas son una planta bonita, solo que estas hacen un capullo grandote las que tenía el Miguel en la casa de él, más antes en la acerca, la mm buu, (entrevistador) bugandilla, (Miguel) exacto, bugandilla como eso hacía, (entrevistador) a ya ya, entonces ya cuando cayó enfermo ahí ya se acabó, (entrevistador) ya no (Miguel) no, (entrevistador) ¿ya no volvió a preparar más? (Miguel) no ya no, yo preparaba para los shuaras (entrevistador) y ellos también llevaban? (Miguel) claro, no podían preparar lo que yo preparaba, lo que ellos hacían en un día, yo preparaba en unos dos, tres horas, tenía las cantidades semi aritméticas no, la tapaba bien con la tapa, juss! Hervia rapidísimo, (entrevistador) como una olla de presión? (Miguel) exacto, (entrevistador) Mmm, (Miguel) era igual que una olla de presión, ahí sacaba más espeso de lo que ellos sacaban, (entrevistador) y en el sueño que usted tuvo cuando por primera vez la ayahuasca, ahí le dijeron que usted podía curar a los demás? (Miguel) claro, yo nunca tuve un sueño maligno, nunca, porque los que toman ven culebras, demonios, ven cantidad de cosas, bueno (entrevistador) cuantas veces ha tomado usted? (Miguel) ¡uff! Cantidad de veces, muchas veces, ya estaba ya, ya estaba fuera de mí, el servicio, tenía paciencia para curarles, había tomado ya, ya no estaba ya, había tomado una dos veces, hasta cuando venían, cuando estaban cerca de la casa tomaba, (Entrevistador) claro, entonces ahí tenía siempre sueños (Miguel) claro (entrevistador) ¿sueños benignos? Claro, sueños benignos, bueno alguna vez tome cuando en las navidades, que belleza cuando pasaban los reyes magos, cuando pasaba virgen por las maravillas, (entrevistador) ¡sí! una vez me hizo soñar, cuando los primeros botes donde el Hernán, (entrevistador) ya (Miguel) ahí me anticipo, ahí soñé tan poquito, yo que oí fue -¡Tag!- entonces le conté a un shuar, le digo oye sabes que tome la ayahuasca, cuídate me dice, te pueden matar o intentar matar, las dos cosas, pero yo no me preocupe no estaba al pendiente de eso, que me van a matar ni nada, entonces cuando estaba ahí digo me voy por a comprar pasillo a comprar boleto para irme a Sucua, digo y como nunca casi, siempre me llamaba a mis papaces, me dice estoy ocupado, no puedo dice, váyase nomas en un taxi o en bus, me deja, le digo no te preocupes ándate nomas yo me quedo aquí, de ahí no había buses que pasaban, de ahí asa un taxi, cogí un taxi y bajo en el taxi hasta el Vergel, antes de llegar al Vergel no cierto coge el, yo pensaba que él iba a bajar por la calle del senderos por abajo, y pasar el puente de Gapal e iba a irse por el terminal, por donde se ir yo, el otro ya, el antes de llegar al Vergel, el cogió a otro lado, ¿Qué pasa? Le digo, por acá nos vamos bien, más corto, le digo a, cuando estábamos caminando antes de la, antes de la planta más acarriba, un caballo vino de lado y lado golpeando como loco así, y digo “y este que está loco” y dice “no sé qué estará” pero él lo que hizo fue mengo, no paro ,solo mermo la velocidad del taxi, cuando nos dimos cuenta ya estaba dentro, cuando vi la puerta de la camioneta ha estado abierta pues, adentro, se metió dentro y ahí sí, dale hijueputa o mueres, regreso a ver tenía unas tremendas alotas, (entrevistador) era un dragón, (Miguel) que seria, que seria, entonces así, al lado del chofer dale pero él no le hacía que corra, por donde había de correr, le, le hacía así por otras vías , decía

“dale por aquí, dale a la derecha, dale a la izquierda”, yo quise quedarme, pero el otro para que va dejar si estábamos ahí, no sé cómo se me sale a mí decirle “que ya ha corrimos bastante, le digo “dale más”, yo me agarro así bien del, así (*entrevistador*) del asiento, (*Miguel*) del asiento y yo que decía que impacte el carro por ahí no, que choque por ahí para bajar, pero quería que algo pase, ya no me acuerdo más, entonces cuando yo digo eso, él dice “si” dice “dale que no te va a pasar nada, pero dale”, corrió un poquito más, dijo “merma la velocidad” mermo la velocidad él, ni le vimos como salió, de ahí el otro era pálido, ”chuccha” digo entre dos no podemos quitarle el revolver no (se ríe), dice “no hables boberas” (se ríen) dice “yo sabía que mi carro se llevaban dice y a nosotros nos mataban” dice, de ahí, de ahí, de ahí nos fuimos directo al seminario, en el seminario, ahí todavía estaba traumatado el hombre, dice “deme su número de teléfono por si acosa alguna que me pueda ayudar alguna cosa” bueno yo hable nomas, yo que en esa época no tenía teléfono nada por ahí -tag-tag- anote, por ahí anote, pero que, y ahí salió el, un brasileño era que estaba con ustedes flaquito alto, (*entrevistador*) a ya, ya, un venezolano (*Miguel*) venezolano era? Ahí, yo llegue en el carro, yo llegue temblando, cuando baje del carro estaba con tensión, nervioso no, él dice “no avise a nadie, ¿quédese calladito” que me podía aguantar (*entrevistador*) ¿y para que quería que no avise? (*Miguel*) Para que no haga bulla, diciendo que nadie se asuste que no sepan porque estaban en fiestas, y si están en fiestan más van asustarse, más van a estar, como que quería que se compadeciera de mí, que me pregunte que ha pasado (*entrevistador*) se llama Alfredo, Alfredo se llamaba el (*Miguel*) ya él dijo, no diga nada pero como ya me vieron como llegué haciendo esto no, haciendo esto no, ya me encontró, la mujer de Cesar Selvanegra dice “que le pasa señorito”, digo “chuta esto me paso”, ya por un lado, ya por el otro, ya se hizo la bulla (*entrevistador*) ¿ahí era el diaconado del Hernán? (*Miguel*) claro (*entrevistador*) o el matrimonio? No, no matrimonio, el primer, la primera algo (*entrevistador*) electorado, ¿votos de electorado (*Miguel*) ya (*entrevistador*) pero usted ya soñó eso? (*Miguel*) ya pues, claro (*entrevistador*) o sea a usted le aviso la ayahuasca? Claro me aviso la ayahuasca (*entrevistador*) ¿otra vez tomo por la dogia no? Claro (*entrevistador*) ¿o sea siempre que usted ha tomado, ha tomado con un motivo? (*Miguel*) sí, con un motivo, (*entrevistador*) bueno! (*Miguel*) bueno, de ahí me han salido positivos, a mí me salen positivos.

(Entrevistador) lo de la dogia cuando tomo ahí que paso? (*Miguel*) la dogia soñé con un tren, dormí todito como si fuera que yo me iba en la, en el tren, me reía yo solito, yo decía ahí, como la, como se aparece tanto no, yo soñé que la máquina se fue a EEUU, que de EEUU para allá se sentó en un, así en un cajón grande que escribían, caminando todo eso no, en eso llegaron más allá, cuando ellos llegaron más allá entonces ha sido el río Virulo y que sale el Hernán al salado, entonces es que la dogia es que le dice “Hernán como vas a pasar”, no quería que pasen el rio Virulo, pero ahí la gloria les ha obligado, le dice “oyy Hernán”, ha estado bravísima para que pasa el rio, no debió haber pasado (risas) (*Miguel*) así, ella esta brava porque se pasó (*entrevistador*) ya (*Miguel*) pero que la dogia paso al final, pero digo igual paso ella sin nada no, (*entrevistador*) normal, sin esfuerzo, (*Miguel*) la dogia también tiene algo, algo sueña lo que va a pasar (*entrevistador*) ella también? (*Miguel*) sí, ella toma una vecita nomas, pero sueña lo que va a pasar, (*entrevistador*) ella tomo una vez y no le fue bien? (*Miguel*) claro, digamos pues con qué fin tomaría pues no, (*entrevistador*) y ella ha tomado después otras veces? (*Miguel*) no, no, una sola ves (*entrevistador*) entonces ella como sueña, ella sueña sin, sin tomar? (*Miguel*) ella toma una vez, (*entrevistador*) ya (*Miguel*) pero eso veras, es que eso no es solo que le sirve para ese rato (*entrevistador*) ¿se queda con el poder? Claro (*entrevistador*) ¿sin que tome? (*Miguel*) ya no pues, ya no hay necesidad, eso me contaba a mí un peladito se llamaba Pablo parece que

era Fuentes pero era enfermero, y le daba mal aires, que el papa como era con todos los hijos era así como nosotros bautizábamos a los pueblos con ají (*entrevistador*) ya, ellos también ahí cuando nacen les daban un poquito cuando naces a los bebés (*entrevistador*) ya (*Miguel*) para que sean fuertes, ellos tenía costumbre de darles ayahuasca, pero él decía que daba mal aires después, de todo lo que iba a pasar después en la vida, entonces el sufría pues, yo decía “yo no desharía estar sabiendo todo lo que va a pasar”, pero a él todo le avisa, le anticipa las cosas (*entrevistador*) Mmm (*Miguel*) aahá, (*entrevistador*) pero si toma con un buen motivo, entonces va a tener visiones (*Miguel*) claro (*entrevistador*) visiones buenas de ese motivo, (*Miguel*) eso sí, para tomar la ayahuasca, hay que tomar con, veras si yo pienso, si yo voy a tomar un ejemplo, yo voy a tomar digo una ayahuasca para ver si, si la mujer está traicionando, ya estoy imaginando, ya estoy pensando lo que va a pasar, viendo cosas (*entrevistador*) ¿y va a ver cosas horribles? (*Miguel*) ya pues, claro, ya va a ver porque en verdad va a ver, a lo mejor con la persona con la persona, la persona con la que le está traicionando esta alucinando, pero haces llegar (*entrevistador*) Mmm (*Miguel*) - sonido - (*entrevistador*) ¿por eso toman para curar? (*Miguel*) claro, para curar sirve, cuando es para curar para eso creo que hay el altito que es bueno (*entrevistador*) Pepito o Ricardo (*Miguel*) ambos, de ahí el resto se mete los tragos, duerme con doce mujeres, de ahí ya no confió yo, tiene que estar puros para estar soñando, no. No, (*entrevistador*) usted dice que la dogia se quedó soñando cosas, (*Miguel*) [no se le entiende] ella soñó nomás, dice “papi va a pasar esto” y en verdad pasa, (*entrevistador*) ¿sí? ¿Le cuenta a usted? (*Miguel*) sí (*entrevistador*) mmm, (*Miguel*) de que dice, de ahí yo saco conclusiones no, porque una persona dispone de cuantos millones de células que no funcionan (*entrevistador*) mmm (*Miguel*) están dormidas (*entrevistador*) mmm (*Miguel*) al menos esos, usted se levanta tapado (*entrevistador*) le destapa (*Miguel*) uno sabe (*entrevistador*) mmm interesante (*Miguel*) claro.

(*Entrevistador*) ¿y esto que usted me contaba de los dolores, que usted ya tiene ochenta y dos años con tantas enfermedades y no tiene dolores y ha hecho algunos brebajes, usted cree que eso, como, ¿cómo hizo usted el brebaje de la ayahuasca para untarse que me conto? (*Miguel*) a ya, eso le prepare con un orina, porque leí un libro de urinoterapia, y la urinoterapia tiene poderes fantásticos (*entrevistador*) ya (*Miguel*) tanto para la parte interna como para la parte externa (*entrevistador*) ya (*Miguel*) al utilizar en la parte interna, tiene que estar la persona con una buena alimentación (*entrevistador*) ya (*Miguel*) nada de cosas cálidas, nada de bebidas alcohólicas, tabaco, nada de eso, entonces se le toma la primera chorrillo que sale eso, eso se le bota y el último tampoco se bebe, es más lo de en medio, la orina debe estar sin mal olor (*entrevistador*) ya (*Miguel*) eso, eso se va tomando, entonces eso, vi una vez una discusión de dos médicos y uno le tomaba como una impureza, como, como “excrementos” decía, como puede utilizar la orina que es una cosa no, es mala, el otro le decía “así es” y también hay que ver que la orina es parte de la sangre, es parte donde están una serie de vitaminas, es rica en vitaminas la orina (*entrevistador*) ya (*Miguel*) porque se desprende, se desprende digamos del cuerpo, de los ojos, de nuestro cuerpo digamos, tiene bastante líquido digamos, setenta cierto de líquido sólido, entonces que hacemos nosotros, es como estar es una destilación, sale y vuelve, sale y vuelve entonces estamos fortaleciendo, entonces es para caso interno (*entrevistador*) ya (*Miguel*) ahora para lo externo, ahí no hay para que estar escogiendo digamos que sea la orina, que bote un chorrillo nada, se le coge el montón se le utiliza para, se la utiliza para hacer baños (*entrevistador*) ya (*Miguel*) que son muy buenos, para la limpieza de la piel, (*entrevistador*) eh! ¿Entonces ahí le mezcló usted? (*Miguel*) ahí sí, a ya, vos quieres saber cómo mezcle (*entrevistador*) claro (*Miguel*) yo le reuní en una botella con tapita de hoja de plátano porque dice que las hojas de plátano

deben, todavía deben estar desprendiendo porque es como gas (entrevistador) ya (Miguel) caso contrario todavía debe estar bien tapada la botella para que mejore la porción, ya (qqq sonido) y puse durante quince días no, entonces eso fermento, en lo que estaba fermentado entonces tuve que, como estaba solo, no había quien esté en la casa, entonces no, no, percibían después había que cocinar lejitos de la casa (entrevistador) ya (Miguel) entonces le hice hervir en la alcantarilla, (entrevistador) ya (Miguel) le puse un tanto de ayahuasca, le hice hervir en la alcantarilla hasta que quede en una botella de cristal poquito (entrevistador) ya (Miguel) y esa esencia de lo que quedo ahí, eso me aplicaba (entrevistador) ¿en dónde? (Miguel) donde me dolía (entrevistador) pero ¿con qué hizo hervir la orina? (Miguel) con ayahuasca (entrevistador) con ayahuasca ya (Miguel) en lo que es las piernas me aplicaba yo mismo, era la columna también, yo la columna no iba a salir (entrevistador) ¿se aplicó en todo el cuerpo? (Miguel) todo el cuerpo desde la nuca, desde la nuca todo el cuerpo me aplicaba y eso apesta (entrevistador) ya (Miguel) entonces yo tenía que estar (entrevistador) ya (Miguel) claro eso también absorben los poros pasan rápido el olor, pero hasta que pase tal vez una hora se tarde no, sin una prenda de vestir si hasta que pase, ya pasa luego ese olor, toca de aguantarse ahí como quiera ya pasa y al segundo día ya pasa (entrevistador) ¿eso le calmaba dolores? (Miguel) claro (entrevistador) que, ¿qué otras cosas mezclaban con la ayahuasca? (Miguel) ¿para los dolores? (entrevistador) para los dolores (Miguel) ya, para los dolores es bueno la, el guandú (entrevistador) ¿la flor de guandú? (Miguel) exacto, si, (entrevistador) ¿eso cómo hacia? (Miguel) se chancha, digamos se le, el tronquito, el tronquito del, de la yaguarma allá le dicen navicagua (entrevistador) navicagua (Miguel) si eso se coge y se le raspa con un cuchillo bien finito (entrevistador) ya (Miguel) así y cuando está bien raspado entonces eso se agarra se exprime bien, bien y sale bastante zumo (entrevistador) mmm (Miguel) de ese, de ese zumito yo le preparaba a veces con algo como el mentol chino, algo como una pomadita negra, ya se me fue el nombre de eso ya, le ponía también zumo de ortiga le hacía, le y le ponía a calentar y con eso me pasaba (entrevistador) ¿eso es lo que llama el a shuar el natem (Miguel) ya, no, no otro es (entrevistador) ¿cuál es el natem? (Miguel) el natem es otra planta, parecida a la ayahuasca (entrevistador) ¿Qué es más fuerte esa? (Miguel) sí, pero hay algunos que dicen eso, pero vuelta hay otros que le, ¿anatemala me dice o natem? (entrevistador) natem (Miguel) natem ya, son la, ya se cuál es, es la misma que el guandú pero no el mismo guandú que, que hay aquí (entrevistador) sino (Miguel) diferente especiales (entrevistador) especie (Miguel) es una hojita que se aparece casi, casi a la mariguana (entrevistador) mmm (Miguel) aahá, larguita con eso dientes aparecidos (entrevistador) ¿y algunos tienen la natem o la flor de guandú en las casas para ahuyentar los malos espíritus? (Miguel) claro, claro, dicen que las plantas ahuyentan, como tiene, como se tienen la, la, a igual como se tienen las plantas de ruda, esas para racimos hacen (entrevistador) claro para las malas energías (Miguel) malas energías, así mismo a lado de la casa la ruda digamos, la ruda, el guandú, la altamisa (entrevistador) mmm (Miguel) esas son también había esas.

(Entrevistador) ¿y con la sangre de drago y la uña de gato también ha hecho medicamento? (Miguel) sí, también había tratado yo con eso, pero la sangre de drago hay que saber utilizarla (entrevistador) ya ¿por qué? (Miguel) porque, porque esa es como un detergente para los intestinos (entrevistador) ¿eso usaban los shuaras? (Miguel) sí utilizaban (entrevistador) ¿para qué usaban? (Miguel) no, no ellos no mucho no, ellos más vale utilizaban para la venta, yo más cuando llegue a descubrir la, yo hice la propaganda digamos de la sangre de drago ahí en Sucua, porque yo vi como curaban los animales, ellos más bien daban a los perros de tomar (entrevistador) ya (Miguel) ellos no tomaban, ellos utilizaban para las heridas sí, pero para tomar no, (entrevistador) ya (Mi-

guel) ya, yo creo que nunca tomaban, para la venta sacaban, no utilizaban (*entrevistador*) ya (*Miguel*) claro que ahora a la sangre de drago hay que saber utilizarla, si es interiormente unas gotitas he, como es, unas gotitas de unas, cuando mucho unas ocho gotas cuando mucho (*entrevistador*) ¿al día? (*Miguel*) en cada toma (*entrevistador*) ¿y cuántas veces al día (*Miguel*) así un, una vez al día (*entrevistador*) ya (*Miguel*) no mucho (*entrevistador*) ¿en ayunas? (*Miguel*) si, exacto, puede ser una hora antes de la comida o una hora después de la comida, ya y para aplicaciones de herida había que saber, porque ha pasado muchos casos de que están con una herida, con corte pongamos y pasas la sangre de drago se cierra la herida (*entrevistador*) ya (*Miguel*) pero queda infectado (*entrevistador*) hígole (*Miguel*) porque hay bacteria que quedan ahí y debe estar desinfectado para poner, ahí, casi ahí para aplicar (*entrevistador*) mmm casi como una calza (*Miguel*) claro, claro puede hacer un cáncer (*entrevistador*) claro (*Miguel*) no ves queda ahí tapado (*entrevistador*) ¿le tapa la infección? (*Miguel*) exacto.

(*Entrevistador*) todas estas cosas que usted hacia he que también experimentaba y aprendía de los shuaras o de las culturas de la amazonia ¿no cree que sería bueno volver a (*Miguel*) ¿mantener? (*entrevistador*) mantener (*Miguel*) claro (*entrevistador*) ¿Cómo, como se podría hacer a alguien que aprenda no necesariamente como brujería, pero algo importante para que enseñe a la gente? (*Miguel*) claro, el asunto sería que la gente no en manera de lucro (*entrevistador*) ya (*Miguel*) porque eso, eso porque al oír eso el que menos dice que se hace tanteos (*entrevistador*) eso (*Miguel*) al oír eso se hace la propaganda, si se volvería, yo creo que ya es difícil volver a lo que era antes porque el verdadero curandero no hacía nada de dinero, si le dejaban alguna cosa le dejaban como carero (*entrevistador*) ¿y a lo mejor dejaban algo para vivir? (*Miguel*) claro (*entrevistador*) sin que pida (*Miguel*) no, no, le dejaban algo, le dejaban sus gallinas, chanco, ya se le daba una vacona por su curación sin que el pida (*entrevistador*) entonces la primera cosa sería no hacer como una actividad lucrativa (*Miguel*) claro (*entrevistador*) y después, no sé qué otras formas talvez que, que, ¿de qué manera eso sea como una práctica, talvez capacitar, formar un centro, no sé qué? (*Miguel*) sí, si hay un lugar para capacitar a los shamanes (*entrevistador*) ¿sí? (*Miguel*) sí (*entrevistador*) ¿Dónde? (*Miguel*) en Riobamba, hasta una vez me invitaron a mí que me vaya (*entrevistador*) ¿sí? (*Miguel*) me dijeron en Riobamba hay una capacitación para los shamanes, pero no se creó que trabajaba (*entrevistador*) ¿un shuar? (*Miguel*) sí, el se fue a capacitarse (*entrevistador*) mmm (*Miguel*) es que debe saber, no es tomar por tomar, no es hacer ciertas retiros para hacer las cosas (*entrevistador*) claro, claro (*Miguel*) es ser consientes, entonces si es, si hacen como yo digo con una mala conciencia yo digo cuanto le voy a sacar por hacer esto o este tiene plata (*entrevistador*) ahí no sirve la medicina (*Miguel*) no (*entrevistador*) la medicina tiene que ser curando el cuerpo, pensando en algo espiritual y que no sea de lucro (*Miguel*) ahora la medicina sería tanto espiritual, al mismo tiempo dos cosas espiritual y corporal claro las dos cosas (*entrevistador*) ah (*Miguel*) para Dios nada es imposible, con el poder de él uno se alcanza tantas cosas (*entrevistador*) papi ya son las nueve ya nos da sueño (*Miguel*) a mi muchos médicos se me han reído cuando les he contado (*entrevistador*) ¿sí? (*Miguel*) “¿Qué medicamentos ha tomado usted?” Si su enfermedad es adolorida y dice que no le duele, “como no le va a doler” dice si eso duele dice (risas).